



**Erasmus+ Programme**  
Bilateral Inter-Institutional Agreement  
2023-2029

**MUNI**

Key Action 1  
Learning Mobility for Higher Education Students and Staff  
among EU Member States and third countries associated to the Programme

SZ: MU-ISOIS/185792/2023/2099794/CZS

ID: 7146

Valid from: 2nd December 2024

The institutions agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the [Erasmus Charter for Higher Education](#) in all aspects related to the organisation and management of the mobility, including [automatic recognition](#) of the credits awarded to students by the partner institution as agreed in the Learning Agreement and confirmed in the Transcript of Records, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as described in the Course Catalogue, in line with the [European Credit Transfer and Accumulation System](#). The institutions agree on exchanging their mobility related data in line with the technical standards of the [European Student Card Initiative](#).

**Grading systems of the institutions**

Receiving higher education institutions need to provide a link to the statistical distribution of grades or make the information available through [EGRACONS](#) according to the descriptions in the [ECTS users' guide](#). The information will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

**Information about the higher education institutions**

<b>Between</b> (Name of the institution and department, where relevant)	<b>Erasmus code</b>	<b>Suor Orsola Benincasa University of Naples</b> <b>Faculty of Arts / Department of Humanities</b>
	<b>I NAPOLI04</b>	
<b>Contact details</b> (name, email, phone)	Institutional coordinator: Departmental coordinator:	
<b>Websites</b> (general / faculties / course catalogue)		
<b>And</b> (Name of the institution and department, where relevant)	<b>Erasmus code</b>	<b>Masaryk University</b> <b>Department of Classical Studies</b>
	<b>CZ BRNO05</b>	
<b>Contact details</b> (name, email, phone)	Institutional Coordinator: Departmental Coordinator:	
<b>Websites</b> (general / faculties / course catalogue)	<a href="https://www.muni.cz">https://www.muni.cz</a> <a href="https://is.muni.cz/predmety/?lang=en">https://is.muni.cz/predmety/?lang=en</a> <a href="https://czs.muni.cz/en/student-from-abroad/international-student-guide/course-catalogue">https://czs.muni.cz/en/student-from-abroad/international-student-guide/course-catalogue</a>	

**Student Mobility for Studies**

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Country		Academic year(s)	Subject area name and ISCED clarification Other terms (if applicable)	Study cycle	Student Mobility for Studies		
FROM	TO				Students	Total months	Blended
CZ	IT	2023/24 - 28/29	0220 - Humanities (except languages), not further defined 0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Classical Studies	1st/2nd	2	10	no
IT	CZ	2023/24 - 28/29	0220 - Humanities (except languages), not further defined 0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Classical Studies	1st/2nd	2	10	no

**Staff Mobility for Teaching**

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Country		Academic year(s)	Subject area name and ISCED clarification Other terms (if applicable)	Staff Mobility for Teaching	
FROM	TO			Teachers	Total days
CZ	IT	2023/24 - 28/29	0220 - Humanities (except languages), not further defined 0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Classical Studies	1	5
IT	CZ	2023/24 - 28/29	0220 - Humanities (except languages), not further defined 0230 - Languages, not further defined MU unit: Faculty of Arts / Department of Classical Studies	1	5

### Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Country		Student mobility for studies		Staff mobility for teaching		Staff mobility for training	
FROM	TO	Language	Level	Language	Level	Language	Level
CZ	IT	English	B2	English	B2		
CZ	IT	Italian	B1				
IT	CZ	English	B2	English	B2		

The above stated language competence concerns requirements of the university. For daily communication it is necessary to know English or Czech.

### Calendar

Applications/nominations of incoming students must reach the receiving institution by (the deadlines indicated herewith are not final and different dates might apply and can be agreed upon):

Country		Nominations		Applications	
FROM	TO	Autumn term	Spring term	Autumn term	Spring term
CZ	IT	15 July	15 November	15 July	15 November
IT	CZ	31 May	1 November	15 June	15 November

### Application procedure for incoming students

Country		Contact e-mail	Contact phone	Website for information
FROM	TO			
CZ	IT			<a href="https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den">https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den</a>
IT	CZ			<a href="http://ois.muni.cz/incoming-erasmus-general-info">http://ois.muni.cz/incoming-erasmus-general-info</a>

### Additional requirements

Country		Requirement	Details	Website for information
FROM	TO			
CZ	IT	---	---	---
IT	CZ	---	---	---

The receiving institution will send its decision within 0 weeks after the deadline for mobility to IT and within 4 weeks after the deadline for mobility to CZ.

## Inclusion and accessibility

The institution will provide support to incoming mobile participants with fewer opportunities, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Country		Available infrastructure adjusted for people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	TO				
CZ	IT	SAAD	<p>The Service for disabled students and students with specific learning disabilities (Italian acronym: SAAD) was first established in September 2002 in compliance with Law No. 17 of the 28th of January 1999 which amended and supplemented framework law No. 104/92. The law requires that Universities provide disabled students with a number of services such as specific technical and pedagogical aids, specialized tutor support and personalised exam arrangements (technical facilities and equivalent exams). SAAD strives to promote and spread a culture of inclusion through a series of strategies and interventions which accompany students throughout their course of studies. SAAD offers a highly qualified tutoring service which aims to promote equal opportunities and to create the necessary conditions to enhance student autonomy and guarantee active participation in all fields of university life. SAAD informs, guides and supervises freshmen enrolments; it carries out the necessary procedures to ensure the smooth running of the course of studies; it organizes and coordinates the activities of the tutors responsible for student mobility and study support; it mediates between students and teaching staff and ensures that good relationships are established with the entire university community; it develops study projects and functional activities to foster social inclusion. SAAD promotes a communicative network which, on the one hand, increases the awareness of teachers and students throughout the entire university and, on the other, facilitates meetings and exchanges amongst all students belonging to the service. All support activities are constantly monitored and updated so as to always provide students with services tailored to their needs.</p>		<a href="https://www.unisob.na.it/universita/saad/index.htm?vr%3D1%26lg%3Den">https://www.unisob.na.it/universita/saad/index.htm?vr%3D1%26lg%3Den</a>
IT	CZ	special needs	<p>Masaryk University has a proactive approach to ensuring the infrastructure is</p>		<a href="https://www.teiresias.muni.cz">https://www.teiresias.muni.cz</a> <a href="https://www.teiresias.muni.cz/en/studium/adaptace-vyuky-a-">https://www.teiresias.muni.cz/en/studium/adaptace-vyuky-a-</a>

			<p>made as accessible as possible to persons with special needs. This is done through a range of measures, one of the most notable ones is the establishment of a university-wide disability centre and the commitment to incorporate the principles of the universal design for learning (UDL).</p> <p>The roles of the Teiresias Centre and some of the measures are listed below: Established university-wide disability centre Teiresias Centre, which coordinates university's methodical activities that ensure: compliance with the universal design for learning, individual adjustments for persons with special needs. provides practical services for the following target groups: persons with special needs themselves, (applicants, students, teachers, administrative staff, guests), teachers, administrative and other staff who belong to the mainstream, but are in contact with persons with special needs. functions as a methodical centre and service provider at the national and international level.</p>		<p>zkousek <a href="https://www.teiresias.muni.cz/cz/studium/incoming-students-with-special-needs/faq">https://www.teiresias.muni.cz/cz/studium/incoming-students-with-special-needs/faq</a></p>
--	--	--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Country		Available support services for people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	TO				
CZ	IT	SAAD	<p>The Service for disabled students and students with specific learning disabilities (Italian acronym: SAAD) was first established in September 2002 in compliance with Law No. 17 of the 28th of January 1999 which amended and supplemented framework law No. 104/92. The law requires that Universities provide disabled students with a number of services such as specific technical and pedagogical aids, specialized tutor support and personalised exam arrangements (technical facilities and equivalent exams). SAAD strives to promote and spread a culture of inclusion through a series of strategies and interventions which accompany students throughout their course of studies. SAAD offers a highly qualified tutoring service which aims to promote equal opportunities and to create the necessary conditions to enhance student autonomy and guarantee active</p>		<p><a href="https://www.unisob.na.it/universita/saad/index.htm?vr%3D1%26Ilg%3Den">https://www.unisob.na.it/universita/saad/index.htm?vr%3D1%26Ilg%3Den</a></p>

			<p>participation in all fields of university life. SAAD informs, guides and supervises freshmen enrolments; it carries out the necessary procedures to ensure the smooth running of the course of studies; it organizes and coordinates the activities of the tutors responsible for student mobility and study support; it mediates between students and teaching staff and ensures that good relationships are established with the entire university community; it develops study projects and functional activities to foster social inclusion. SAAD promotes a communicative network which, on the one hand, increases the awareness of teachers and students throughout the entire university and, on the other, facilitates meetings and exchanges amongst all students belonging to the service. All support activities are constantly monitored and updated so as to always provide students with services tailored to their needs.</p>		
IT	CZ	special needs	<p>The range of services provided within the universal design are stated in the Rector's directive on accessibility to persons with special needs, where clear commitment to the UDL is stated together with detailed description of specific areas related to HEI.</p> <p>When UDL is not enough for a person with special needs, reasonable accommodations are applicable. These are defined in the second Rector's directive on study and examination rules for persons with special needs.</p> <p>Some of these measures include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- orientation training in an unknown environment,</li> <li>- interpreting, speech-to-text reporting, content notes,</li> <li>- individual deadlines for the submission of seminar works and continuous assignments,</li> <li>- increased time limit at the exams,</li> <li>- exams in a quieter environment,</li> <li>- personal and/or pedagogical assistance, if needed,</li> <li>- printed materials in visually modified format (enlarged, modified contrast or colours),</li> <li>- tactile documents on physical media (braille text, tables, tactile graphics and maps, 3D printing),</li> </ul>		<p><a href="https://www.teiresias.muni.cz">https://www.teiresias.muni.cz</a>  <a href="https://www.teiresias.muni.cz/en/studium/adaptace-vyuky-a-zkousek">https://www.teiresias.muni.cz/en/studium/adaptace-vyuky-a-zkousek</a>  <a href="https://www.teiresias.muni.cz/cz/studium/incoming-students-with-special-needs/faq">https://www.teiresias.muni.cz/cz/studium/incoming-students-with-special-needs/faq</a></p>

			<p>- individual teaching of visually oriented subjects (mathematics, sciences, geography, anatomy, history of art etc.) and subjects based on inaccessible technological principles (pointing devices in IT etc.); for more information on teaching mathematics see the PLATINUM project publication Inquiry in University Mathematics Teaching and Learning,</p> <p>For more see the information at our website</p>		
--	--	--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

## Information

Although a brief overview is provided in this agreement, more detailed information is sent to the nominees in order for them to prepare their exchange.

### 1. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Country		Contact details	Website for information
FROM	TO		
CZ	IT		<a href="https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den">https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den</a>
IT	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	<a href="http://ois.muni.cz/incoming-students-housing">http://ois.muni.cz/incoming-students-housing</a>

### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Country		Contact details	Website for information
FROM	TO		
CZ	IT		<a href="https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den">https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den</a>
IT	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	<a href="http://ois.muni.cz/incoming-students-visa">http://ois.muni.cz/incoming-students-visa</a>

### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Exchange students are not given insurance cover automatically, unless specified. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Country		Contact details	Website for information
FROM	TO		
CZ	IT		<a href="https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den">https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den</a>
IT	CZ	homolkova@czs.muni.cz, +420549493780	<a href="http://ois.muni.cz/incoming-students-insurance">http://ois.muni.cz/incoming-students-insurance</a>

### 4. Additional information

Country		Information	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	TO			
CZ	IT	Recognition process		<a href="https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den">https://www.unisob.na.it/ateneo/internazionale/b001.htm?vr%3D1%26lg%3Den</a>
IT	CZ	---		---

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI for mobility to IT and no later than 5 weeks for mobility to CZ.

### Termination of the agreement

The agreement can be modified or terminated unilaterally, as long as at least a one academic year notice is given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

**Signatures of the legal representatives of both institutions**

According to the Act no. 340/2015 on the Contract Repository, MU is obliged to publish the text of the contract. The contract shall be made accessible to the general public, but personal data, signatures and bank account information shall be omitted.

	<b>Suor Orsola Benincasa University of Naples</b>	<b>Masaryk University</b>
Name		
Function		
Signature	signed electronically	signed electronically
Date	2 December 2024	14 May 2024